

ZA4171

**Flash Eurobarometer 158
(Young people and drugs)**

**Questionnaire
Luxembourg**

PARLONS DES ATTITUDES DES JEUNES PAR RAPPORT AUX DROGUES

Q 1.	<p>Hei as eng Lëscht vun Drogen: Ecstasy, LSD, Héroïn, Morphium, Kokain, Crack, Pesch an Léisungsmëttel, Kannabis, Amphetaminen. Den Alkohol, den Tubak an Doping Mëttel sin ausgeschloss.</p> <p>MONTRER CARTE AVEC LA LISTE</p> <p>Ärer Meenung no, wat sin d’Hauptursaachen firwat d’Leit Drogen ausprobéieren? Wiélt déi dräi Grënn déi Ärer Meenung am Noosten kommen.</p> <p>MONTRER CARTE – LIRE – MAX. 3 REPONSES POSSIBLES</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 – D’Sich no Opreegung 2 – De Fierwetz 3 – Den erwaarten Effekt vun der Drog 4 – Problemer doheem 5 – Problemer an der Schoul oder op der Aarbecht 6 – D’Alleng sin, d’Einsamkeet 7 – Den Drock vun den aneren Gleichalteregen 8 – D’Ausspannung 9 – D’Sozio-ökonomesch Problemer (Aarbechtslosegkeet, Armut, etc.) 10 – Kee Wëllen 11 – Aner SPONTAN 12 – Hängt dovun of SPONTAN 13 – Keng vun dësen SPONTAN 14 - NSP
Q 2.	<p>Ärer Meenung no, wat sinn d’Hauptursaachen firwat verschidde Leit et schwéier fannen fir mat den Drogen opzעהalen? Wiélt déi dräi Ursaachen déi Ärer Meenung am Noosten stinn.</p> <p>MONTRER CARTE – LIRE – MAX. 3 REPONSES POSSIBLES</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 – D’Sich no Opreegung 2 – Den effekt vun der Drog 3 – D’Drogenoofhängechkeet 4 – Problemer doheem 5 – Problemer an der Schoul oder op der Aarbecht 6 – D’Alleng sin, d’Einamkeet 7 – Den Drock vun den aneren Gleichalteregen 8 – D’Ausspannung 9 – D’Sozio-ökonomesch Problemer (Aarbechtslosegkeet, Armut) 10 – Kee Wëllen 11 – Aner SPONTAN 12 – Hängt dovun of SPONTAN 13 – Keng vun dësen SPONTAN 14 – NSP

Q 3.	<p>Den Drogenkonsum kann bestimmten Konsequenzen hun. Wiélt déi dräi aus, déi Ärer Meenung am Noosten stinn. MONTRER CARTE – LIRE – MAX 3 REPONSES POSSIBLES</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 – Fir d’Peng an dem Stress lass ze ginn 2 – Problemer mat der Justiz 3 – D’Prostitutioun 4 – Den Selbstmord 5 – Psychiatresch Problemer 6 – D’Drogenoofhängechkeet 7 – Ustiechend Krankheeten (HIV/SIDA hépatite, etc) 8 – Aner gesondheetlech Problemer 9 – Plaiséier 10 – D’Aarmut 11 – Aner SPONTAN 12 – Hängt dovun of SPONTAN 13 – Keng vun dësen SPONTAN 14 – NSP
Q 4.	<p>Wat sin Ärer Meenung no déi wirksamst Méiglechkeeten fir d’Problemer vun der Drog ze bewältegen? Wiélt déi dräi vun dëser Lëscht, déi sech Ärer Meenung no am Noosten stinn. MONTRER CARTE – LIRE – MAX 3 REPONSES POSSIBLES</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 – Méi Fleeg an Agliderung fir déi Drogéiert 2 – Informationskampagnen 3 – Erofsätzen vun der Armut / Aarbechtslosegkeet (chômage) 4 – Méi Fräizaitgestaltung 5 – Méi streng Moosnahmen géint Drogenproduzenter 6 – Méi streng Moosnahmen géint Dealer an Drogenhändler 7 – Méi streng Moosnahmen géint déi Drogéiert 8 – Aner SPONTAN 9 – keng vun dësen SPONTAN 10 – NSP
Q 5.	<p>Wann Dir méi iwert Drogen wëssen wéilt, un ween géift Dir Iech wenden? Ënnert denen folgenden Méiglechkeeten, wiélt déi dräi aus déi Ärer Meenung am Noosten kommen. MONTRER CARTE – LIRE – MAX. 3 REPONSES POSSIBLES</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 – E Frënd 2 – D’Elteren, d’Famill 3 – Eng Persoun an der Schoul oder op der Aarbecht 4 – En Dokter, eng Infirmière oder eng aner Persoun am Gesondheetsberéich 5 – En(g) Assistant(e) Social(e), en(g) Educateur(riche) 6 – En Hëllefzentrum spézialiseiert op Drogen 7 – D’Police 8 – Eng Hot-line iwert dësen Sujet 9 – Internet 10 – Aner SPONTAN 11 – Hängt dovun of SPONTAN 12 – Keng vun dësen SPONTAN 13 – NSP

Q 6.	Kënnt Dir mir soen, ob Dir éischer averstanen sidd, oder éischer net averstanen sidd mat denen folgenden Virschléi?					
	LIRE	Eischer averstaanen	Eischer net averstaanen	NSP		
	1 – Et as einfach a menger Géigend sêch Drogen ze beschaafen	1	2	3		
	2 – Et as einfach an oder bei menger Schoul sêch Drogen ze beschaafen	1	2	3		
	3 – Et as einfach op Soiréen sêch Drogen ze beschaafen	1	2	3		
	4 – Et as einfach sêch an Baren, Diskoën Drogen ze beschaafen	1	2	3		
	5 – D'Leit déi Alkohol drénken sin méi gefärdet fir Drogen ze probéieren	1	2	3		
	6 – D'Leit déi fêmmen sin méi gefärdet fir Drogen ze probéieren	1	2	3		
	7 – An der Schoul, op der Aarbecht missten Drogen Tester gemaach gin	1	2	3		
	8 – Bei den Alkoholstester bei den Automobilisten missten och Drogen Tester gemaach gin	1	2	3		
	9 – Den Medikamentenmëssbrauch kann genausou geféierlech sin ewéi den Drogenmëssbrauch	1	2	3		
	10 – Den gelegentlechen Alkoholkonsum as ongeféierlech	1	2	3		
	11 – Den gelegentlechen Konsum vun synthetischen Drogen ewéi Ecstasy as ongeféierlech	1	2	3		
	12 – Den gelegentlechen Konsum vun Kannabis as ongeféierlech	1	2	3		
	13 – Et misst een déi Léit déi Drogen konsuméieren bestrofen	1	2	3		
	14 – Wann Drogen nêt esou deier wäeren, dann géifen et manner Problemer gin am Zesummenhang mat den Drogen	1	2	3		
15 – Déi Drogéiert missten sech méi Noolen a Sprëtzen fir wéineg Geld kënnen besuergen	1	2	3			
Q 7.	Kënnt Dir mir soen, wéi eng vun dësen folgenden Behauptungen op Iech zoutreffen? MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES					
	1 – Ech kennen Leit déi Kannabis konsuméieren					
	2 – Ech krut schon Kannabis ugebueden					
	3 – Ech hun schon Kannabis probéiert					
	4 – Ech hun am Laaf vum leschten Mount Kannabis konsuméiert					
	5 – Ech kennen Leit déi aner Drogen huelen (aner ewéi den Kannabis)					
	6 – Ech krut schon aner Drogen ugebueden (aner ewéi den Kannabis)					
	7 – Ech hun schon Drogen probéiert (aner ewéi den Kannabis)					
	8 – Ech hun am Laaf vum leschte Mount Drogen konsuméiert (aner ewéi den Kannabis)					
	9 – Ech fêmmen regelmëssseg Zigaretten					
	10 – Ech drénken regelmëssseg Alkohol					
	11 – Keng vun dësen SPONTAN					
Q 8.	Sot mir w.e.g. un Hand vun dëser Lëscht, a wéi engem Moos Dir déi folgend Produkter geféierlech fannt. MONTER CARTE AVEC ECHELLE					
	LIRE	Ganz geféierlech	Eischer geféierlech	Nêt ganz geféierlech	Guer nêt geféierlech	NSP
	1 – Ecstasy	1	2	3	4	5
	2 – LSD	1	2	3	4	5
	3 – Heroin	1	2	3	4	5
	4 – Morphium	1	2	3	4	5
	5 – Kokain	1	2	3	4	5
	6 – Crack	1	2	3	4	5
	7 – Pesch oder aner Léisungsmëttel	1	2	3	4	5
	8 – Kannabis	1	2	3	4	5
	9 – Amphétaminen	1	2	3	4	5
	10 – Dopingmëttel	1	2	3	4	5
	11 – Alkohol	1	2	3	4	5
	12 – Zigaretten / Tubak	1	2	3	4	5

DEMOGRAPHIQUES

D1.	Geschlecht P.I.	1 – Mann 2 – Fra			
D2.	Wéi al sid Dir? Joër			
D3.	Wéi al wart Dir wéi Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hut? Joër 00 - as nach am gang ze studéieren			
D4.	a) Wat as Äre Beruf fir de Moment? b) SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE (CODES 1 - 4 EN D4.a) Hat Dir eng bezuelte berufflech Aktivitéit virdrun gehat? Wat fir eng fir d'lescht?		D4.a) AKTUELLE BERUFF	D4.b) BERUFF VIRDRUN	
	<u>INACTIV</u>				
	- Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot këmmert (Hausfra) oder guer keng berufflech Aktivitéit huet.....	1		/	
	- Schüler, Student.....	2		/	
	- Zur Zeit ouni Arbecht, Chômeur.....	3		/	
	- Pensionnéierten oder längerer Krankecongé.....	4		/	
	<u>SCHAFFT OP SECH (FREIBERUFLER)</u>				
	- Bauer.....	5		1	
	- Fëscher.....	6		2	
	- Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt,...).....	7		3	
	- Commerçant, Geschäftsbesëtzer, Handwierker.....	8		4	
	- Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis).....	9		5	
	<u>GEHALTSEMPFÄNGER (SALARIE)</u>				
	- bezuelte/salariéierte Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien).....	10		6	
	- Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter).....	11		7	
	- Cadre moyen.....	12		8	
	- Employé'en déi die meeschten Zäit um Büro schaffen.....	13		9	
	- Employeeen déi nët am Büro schaffen mee ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer,...).....	14		10	
	- Employeeen déi nët am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pompjeen,...).....	15		11	
	- Firarbechter, Meeschter.....	16		12	
	- Kalifizéierten Aarbechter.....	17		13	
	- Onkalifizéierten Aarbechter, Hauspersonal.....	18		14	
	- Hat nie eng bezuelte berufflech Aktivitéit.....	/		15	
D5.	1 – ZENTRUM 2 – LUXEMBOURG-VILLE 3 – SÜDEN 4 – NORDEN 5 – OSTEN				
D6.	Giff Dir soen, dass Dir an ... ? LIRE	1 – engem Duerf wunnt 2 – enger klenger oder mëttelgrousser Stad wunnt 3 – enger grousser Stadt wunnt 4 – NSP			

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P.1.	Date: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr><tr><td align="center">jour</td><td align="center">mois</td></tr></table>			jour	mois	P.2. Heure de début de l'interview 0.00 - 23.59 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> heure(s) <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> minutes P.3. Heure de fin de l'interview 0.00 - 23.59 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> heure(s) <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> minutes P.4. Nombre de minutes <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table> minutes											
jour	mois																
P.5.	Nombre de personnes présentes pendant l'interview 1 - Deux (l'enquêteur et le répondant) 2 - Trois 3 - Quatre 4 - Cinq et plus																
P.6.	Coopération du répondant 1 - Excellente 2 - Bonne 3 - Moyenne 4 - Médiocre																
P.7.	Awunnerzuel vun der Gemeng NOTER LE VILLAGE	1 - ënnert 2.500 2 - 2.500 - 5.000 3 - 5.000 - 10.000 4 - 10.000 - 20.000 5 - 20.000 - 50.000 (Esch) 6 - iwert 50.000 (Stad Lëtzebuerg)															
P.8.	1 – ZENTRUM 2 – LUXEMBOURG-VILLE 3 – SÜDEN 4 – NORDEN 5 – OSTEN																
P.9.	Code postal: L - Numéro de la fiche:																
P.11.	Numm vum Enquêteur: Numéro de l'enquêteur:																
P.12.	Telefon am Stoot? 1 - Jo 2 - Nee																
P.13.	Sproch vum Interview: 1 - Lëtzebuergesch 2 - Franséisch																
P.14.	Typ vum Interview 1 – Direkt, mat dem P.I. 2 – Interview op R.V.																